

DOCUMENT RESUME

ED 402 765

FL 024 321

AUTHOR Amraa, J.; Nadya, S.
TITLE English-Mongolian Phrase Book.
INSTITUTION Peace Corps, Ulaanbaatar (Mongolia).
PUB DATE 92
NOTE 83p.
PUB TYPE Guides - Classroom Use - Instructional Materials (For Learner) (051)
LANGUAGE English; Mongolian
EDRS PRICE MF01/PC04 Plus Postage.
DESCRIPTORS Acculturation; Community Services; Competency Based Education; Conversational Language Courses; *Daily Living Skills; Dialogs (Language); Family (Sociological Unit); Food; Foreign Countries; Grammar; Health; *Interpersonal Communication; Language Patterns; Monetary Systems; *Mongolian; Second Language Instruction; *Second Language Learning; Social Behavior; Telecommunications; Time; Transportation; Uncommonly Taught Languages; Vocabulary Development; Voluntary Agencies; *Volunteer Training
IDENTIFIERS *Mongolia; Peace Corps; Shopping

ABSTRACT

The phrase book is intended for use by Peace Corps workers in Mongolia, and reflects daily communication needs in that context. Phrases and vocabulary are presented first in English, then in Mongolian translation (in Cyrillic alphabet), on the following topics: greetings and introductions; discussing work; expressing thanks and congratulations; apologies; discussing language and clarifying communication; family and age; questions; personal and demonstrative pronouns; making requests; giving and getting directions; food and restaurants; shopping for clothing; weather; money and numbers; expressing time, season, and date; color; postal and telephone services; and health and illness. Contents are indexed. (MSE)

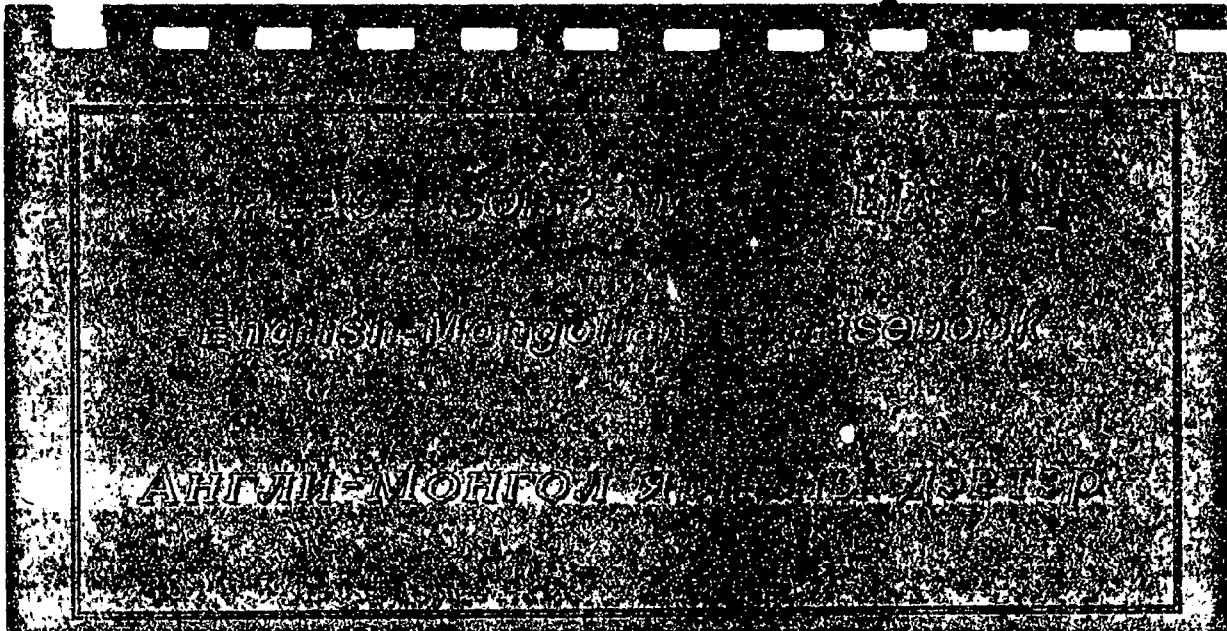
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as
received from the person or organization
originating it.

Minor changes have been made to
improve reproduction quality.

Points of view or opinions stated in this
document do not necessarily represent
official OERI position or policy



FL 024321

BEST COPY AVAILABLE

PEACE CORPS MONGOLIA

English-Mongolian phrasebook

Англи-Монгол ярианы дэвтэр

Written by:

Language Coordinator: J. Amraa.

Interpreter: S. Nadya.

Ulaanbaatar 1992

Greetings and to get
acquaintedМэндэлж ба танилцах.

How do you do?	Таны амрыг айлтгая.
How are you?	Сайн байна уу?
Good morning.	Өглөөний мэнд.
Good afternoon	Өдрийн мэнд.
Good evening.	Оройн мэнд.
Good night.	Сайхан нойрсоорой.
Mr...	Ноён...
Mrs...	Хатагтай...

Ladies and Gentlemen

Ноед хатагтай нар аа !

What is your name ?

Таны нэрийг хэн гэдэг вэ ?

My name is...

Миний нэрийггэдэг.

Nice to meet you.

Тантай танилцсандaa баяртай байна.

Where are you from?

Та хаанаас ирсэн бэ?

I am from America.

Би Америкаас ирсэн.

When did you come here?

Та энд хэзээ ирсэн бэ?

I came a week ago?/A year/

Би долоо хоногийн (жилийн) өмнө ирсэн.

What is your profession?

Та ямар мэргэжилтэй вэ?

I am a teacher.

Би багш.

I am an English language Instructor.	Би англи хэлний багш.
I am a Small Business Development Volunteer	Би жижиг тайлдвэрийн хөгжлийн сайн дурын мэргэжилтэн.
I am a doctor.	Би эмч.
Where do you work?	Та хаана ажилладаг вэ?
I am a Peace Corps Volunteer.	Би Энх Тайвны Корпусын сайн дурын мэргэжилтэн.
I work at the Foreign Language Institute	Би Гадаад Хэлний Дээд Сургуульд ажилладаг.
I work at the Mongolian State University	Би Монгол Улсын Их Сургуульд ажилладаг.

I work at the Camel Hair Factory	Би "Товь" Үйлдвэрт ажилладаг.
I work at the Computer Center of the Ministry of Trade	Би Худалдаа Үйлдвэрийн яамны мэдээллийн төвд ажилладаг.
I work at the Computer Center of the State Bank	Би Улсын Банкны мэдээллийн төвд ажилладаг.
I work at the Institute of Management	Би Удирдлагын Хөгжлийн хүрээлэнд ажилладаг.
I work at the Secondary school No. 83	Би нэян гуравдугаар дунд сургуульд ажилладаг.
I work at the Ministry of Health	Би Эрүүл мэндийн Яаманд ажилладаг.

I work at the Ministry of Trade and Industry	Би Худалдаа Үйлдвэрийн Яаманд ажилладаг.
I work at the Ministry of External Affairs	Би Гадаад Харилцааны Яаманд ажилладаг.
I work at the Ministry of Education	Би Боловсролын Яаманд ажилладаг.
Please, give me your home address	Та гэрийнхээ хаягийг өгнө үү?
Could you write your address.	Та хаягаа бичиж өгнө үү?
How many days you'll stay here.	Энд та нар хэд хонох вэ?

BEST COPY AVAILABLE

Thanks - GratitudeБаяр Талархал

Thank you.

Танд баярлалаа.

Thank you very much..

Маш их баярлалаа.

Don't mention it.

Зүгээр, зүгээр.

Thank you for inviting me.

Урьсанд баярлалаа.

Thank you for your help.

Тусалсанд баярлалаа.

Yes.

Тиймээ, за.

No - Not.

Үгүй.

I agree.

Би зөвшөөрч байна.

I don't agree with you.	Би зөвшөөрөхгүй.
All right.	Сайн, сайн.
I'll be happy to...	Би дуртай зөвшөөрнө.
Congratulations.	Баярын мэнд хүргэ.
I wish you the best of luck.	Танд сайн сайхан бүхнийг хүсье.
I wish you every success in your job.	Ажилд тань амжилт хүсье.
Happy birthday to you!	Төрсөн өдрийн баяр хүргэ !

Apology

I'm sorry.

Уучлал гүйх.

Excuse me, please.

Уучлаарай.

Never mind.

Өршөөгөөрэй.

Excuse me, I am late.

Зүгээр. Зовох юмгүй.

Language

What languages do you know?

Хэл

Та ямар хэл мэддэг вэ?

Do you speak English?

Та англиар ярьдаг уу?

I can speak Mongolian and English.

Би монгол, англиар ярьж чадна.

Do you know French?

Та франц хэл мэдэх үү?

Just a little.

Би бага зэрэг мэднэ.

I have been studying Mongolian for two years.

Би монгол хэл хоёр жил үзэж байна.

Do you understand me?

Та намайг ойлгож байна уу?

I understand you very well.

Би таныг маш сайн ойлгож байна.

I don't understand you

Би таныг ойлгохгүй байна.

What does it mean?

Энэ юу гэсэн үг вэ?

You have a good pronunciation. Та цэвэржэн хэлж байна.

Excellent. Онц..

Good. Сайн..

Bad. Муу.

Family and age Гэр бүл ба нас

Mother Ээж

Father Аав

Wife Эхнэр

Husband Нөхөр

Grandfather	Өвөө
Grandmother	Эмээ
How old are you?	Та хэдэн настай вэ?
I'm twenty one.	Би хорин нэгэн настай.
We are the same age.	Бид хоёр чацуу юм байна.
When were you born?	Та хэдэн онд төрсөн бэ?
I was born in nineteen sixty five.	Би мянга есөн зуун жаран таван онд төрсөн.
Are you married?	Та гэр бүлтэй ю?
I'm married[not married]	Би гэр бүлтэй [гэр бүлгүй].

What's your wife's name?	Таны эхнэрийн нэр хэн бэ?
My wife's name is.....	Миний эхнэрийн нэрийг.....гэдэг.
How old is your husband?	Таны нөхөр хэдэн настай вэ?
My husband is thirty.	Миний нөхөр гучтай.
What does your husband do?	Таны нөхөр юу хийдэг вэ?
My husband is an engineer?	Миний нөхөр инженер.
What does your wife do?	Таны эхнэр юу хийдэг вэ?
My wife is a singer.	Миний эхнэр дуучин.
I am single.	Би ганцаараа [Би ганц бие хүн].

I am divorced. Би нэхрэесөө [эхнэрээсээ] салсан.

Do you have any children? Та хүүхэдтэй юу?

I have got two children. Би хоёр хүүхэдтэй.

I haven't got any children. Би хүүхэдгүй.

I have got one son and two daughters. Би нэг хүү, хоёр охинтой.

How large is your family? Та ам бүл хэдүүлээ вэ?

I've got five people in my family. Манайх ам бүл тавуулаа.

Do you have any brothers or sisters? Та ах, эгчтэй юу?

I have one brother and two sisters.

Би нэг ах, хоёр эгчтэй.

Do you have any younger brothers or sisters?

Та дүүтэй юу?

I have two younger brothers and one younger sister.

Би хоёр эрэгтэй, нэг эмэгтэй дүүтэй.

She is my girlfriend.

Энэ эмэгтэй миний найз.

He is my boyfriend.

Энэ залуу миний найз.

Profession and occupation

Ажил мэргэжил

What's your profession?

Та ямар мэргэжилтэй вэ?

I am an economist(a worker, a herdsman, a driver, a nurse, a journalist, an artist, a surgeon, an employee).

Би эдийн засагч [ажилчин, малчин, жолооч, сувилагч, сэтгүүлч, зураач, мэс засалч, албан хаагч].

What's your job?

Та ямар ажил хийдэг вэ?

I'm a director(a minister, a head of department, a manager).

Би захирал, [сайд, тэнхмийн эрхлэгч [жэлтсийн дарга].

I'm unemployed now.

Би одоогоор ажилгүй.

I'm retired now.

Би тэтгэвэрт гарсан.

I'm changing my job.

Би ажлаа өөрчилж байгаа.

I'd like to work at the University.

Би Их сургуульд ажилламаар байна.

I don't want to work at a secondary school.

Би дунд сургуульд ажилламааргүй байна.

I'm very happy that I'll work at a High school.

Би дээд сургуульд ажиллах болсондоо баяртай байна.

Questions

Асуулт

What is this?

Энэ юу вэ?

What's that?

Тэр юу вэ?

What?

Юу?

Sorry, Pardon me?

Уучлаарай, юу гэсэн бэ?

Which? What?	Аль? Ямар?
Why?	Яагаад?
How?	Яаж?
Where?	Хаана? Хаашаа?
When?	Хэзээ?
How many?	Хэчинээн?
How much?	1.Хэр зэрэг? 2.Ямар үнэтэй вэ?
What do you need? [want]	Танд юу хэрэгтэй вэ? Та юу хүсэж байна?
How to get to.....?уруу яаж явах вэ?

Where is the Hotel?	Зочид буудал хаана байна вэ?
How much does it cost?	Энэ ямар үнэтэй вэ?
What's your opinion?	Таны санал ямар байна?
Why is it so?	Яагаад энэ вэ?
What's the news?	Сонин юу байна?
Tell me.....,please?хэлж өгнө үү?
Show me.....,please?үзүүлнэ үү?
Will you repeat, please?	Давтаж хэлнэ үү?

I, I am, I'm

Би, би бол

My

Миний

You

Та, чи

Your

Таны, чиний

Your child is very talented.

Таны хүүхэд маш их авьяастай юм байна.

He

Тэр (Эрэгтэй)

His

Түүний

His speech was very interesting.(boring)	Түүний яриа сонирхолтой [уйтгартай] санагдлаа
She	Тэр (Эмэгтэй)
Her	Түүний
We	Бид
Our's	Бидний, манай
Our students are very active(passive).	Манай оюутнууд маш их идэвхтэй [идэвхгүй].
They	Тэд
Their	Тэдний

Them	Тэдэнд
From me	Надаас
Do you want to take anything from me?	Надаас авах юм байна уу?
To me	Надад
Can you show me any books about Mongolia?	Надад Монголын тухай ном үзүүлнэ үү?
With you	Тантай, чамтай,
I'd like to get know you.	Би тантай танилцах хүсэлтэй байна,
This, these	Энэ, эдгээр

That, those Тэр, тэдгээр

The same book Ижил ном

Such a book Ийм ном

Do you have such a kind of a book? Ийм ном танд бий юу?

Requests

Хүснэгт

May I come in? Орж болох уу?

Please come in. Та ор ор.

I have a question? Юм асууж болох уу?

Yes, you are welcome. Бололгүй яахав.

Please, can you help me?	Надад тусална уу?
Yes, of course.	Тэгье, тэгье.
Thank you for your help.	Тусалсанд баярлалаа.
Please, show it to me?	Надад үүнийг үзүүлнэ уу?
Please, explain it to me?	Үүнийг тайлбарлаж өгнө уу.
Please, sit down.	Та сууна уу?
I'd like to invite you.	Би таныг гэртээ урьж байна.
May I wait for you?	Би таныг хүлээж байя.
May I talk with.....?	Би.....тэй ярьж болох уу?

Of course you may	Бололгүй яахав.
Repeat it please.	Давтана уу?
Please, say it slowly.	Удаан хэлнэ уу?
Please, say it loudly.	Арай чанга хэлнэ уу?
<u>Town. (City).</u>	<u>Хотол</u>
How can I find the....hotel?зочид буудалд яаж очих вэ?
Where is the hotel?зочид буудал хаана байна вэ?
Is that far from here or not?	Ойр байна уу, хол байна уу?
Do you want to take a taxi?	Та такси авч явах уу?

Or can I take a bus?	Эсвэл автобусаар явах уу?
Where is the.....?хаана?
Bus stop.	Автобусны зогсоол.
Taxi stand.	Таксийн зогсоол.
Trolleybus stop.	Троллейбусны зогсоол.
Where is the Mongolian Embassy? [American]	Монголын Элчин сайдын яам хаана байна? [Америкийн]
Can you help me to find the telephone number of.....?	Нададны утасны дугаарыг олоход тусална уу?
Can you help me to find Jon's telephone number?	Та Жоны утасны дугаарыг олж өгнө уу?

What street is it?	Энэ ямар гудамж вэ?
How can I go to the Prague restaurant?	Би "Прага" зоогийн газар уруу яаж очих вэ?
You can take a trolleybus #3 or #5 and get off at the fourth stop.	Та гурав юмуу таван номерын троллейбусанд суугаад дөрөв дэх буудалд буугаарай.
The Prague restaurant is near the "Od" cinema.	"Прага" зоогийн газар "Од" кино театрын дэргэд байдаг.
Where is the Children's Palace?	Хүүхдийн Ордон хаана байдаг вэ?
You can take a bus #8 near the Fine Arts museum and get off at the second stop.	Дүрслэх урлагийн музейн хажуу талаас найман номерын автобусанд суугаад хоёр дахь буудалд буугаарай.

The Children's Palace is to the
East of the Bayangol Hotel.

Хүүхдийн ордон Баянгол зочид буудлын
зүүн талд байдаг.

At the restaurant

Зоогийн газарт

Breakfast

Өглөөний унд

Lunch

Өдрийн хоол

Dinner

Оройн хоол

Let's go for lunch.

Өдрийн хоолонд явъя.

When do they open the
restaurant?

Зоогийн газар хэзээ онгойх вэ?

I'd like to invite you to a
restaurant?

Би таныг зоогийн газар урьж байна.

PC/Mongolia.Phrasebook.

page28

Can you call a waiter?	Зөөгчөө дуудна уу?
Give me the menu, please.	Хоолны зэсээ өгөөц.
Let's sit at this table.	Энэ ширээнд сууцгаая.
I'm hungry.	Би өлсөж байна.
I'm thirsty.	Би цангаж байна.
What would you like to order?	Юу захиалж вэ?
I'd like to order.....	Би.....захимаар байна.
some tea	чай
some coffee	кофе

snacks	зууш
first course	нэгдүгээр хоол
second course	хоёрдугаар хоол
some dessert	боов
lemonade	ундаа
mineral water	рашаан
vodka	архи
beer	шар айраг [пиво]
juice	жимсний шүүс

wine	дарс
whisky	виски
cognac	коњјак
What kind of meat dishes do you have?	Танайд ямар махан хоол байна вэ?
We have	Манайд хоол байна.
mutton	хонины махтай
roast beef	үхрийн шарсан махтай
stewed meat	жигнэсэн махтай

fish	загасны маxтай
chicken	тaxианы маxтай
I'd like to order.....	Бизахиалмаар байна.
ham	гax-ийн утсан маx.
potato salad	төмсний салат
beetroot soup	ногоотой шел
broth	тунгалаg шел
stew	холимог хуурга
rice porridge	сүүтэй будаa

scrambled eggs	шарсан өндөг
chips	шарсан төмс
mashed potatoes	нүхсан төмс
Bon appetite	Сайхан хооллоорой.
It's delicious.	Их амттай байна.
Pass me the mustard, salt, pepper, please.	Надад гич, давс, халуун ногсоо өгнө үү?
What is this?	Энэ ямар нэртэй хоол вэ?
I'll take this.	Би үүнийг авъя.

May I have the bill, please.

Тооцооны хуудсаа өгнө үү.

How much do I have to pay?

Би хэдийг төлөх вэ?

Food store

Can you tell me where a food store, (a bakery, a dairy, a department store) is?

Хүнсний дэлгүүр

Хүнсний [талхны, сүүний, их] дэлгүүр хаана байдаг вэ?

Do you have.....?

Танайд бий юу?

Where can I buy.....?

Би г хаанаас авч болох вэ?

I need.....

Надад хэрэгтэй байна.

I want to buy.....

Би.....адмаар байна.

Bread

Талх

Coffee

Кофе

Tea

Цай

Flour

Гурил

Sugar

Элсэн чихэр

Noodles

Гоймон

Fish

Загас

Beef

Үхрийн мах

Pork	Гахайн мах.
Mutton	Хонины мах
Lean meat	Өөкгүй мах
Eggs	Өндөр
Butter	Цэцгийн тос
Oil	Ургамлын тос
Salt	Давс
Sausage	Хиам
Ice-cream	Мөхөөлдэс

<u>Vegetables</u>	<u>Бороо</u>
Potatoes	Төмс
Cabbage	Байцаа
Onions	Сонгино
Carrots	Лууван
Turnips	Манжин
Red beet	Хүрэн манжин
Garlic	Саримс
Tomatoes	Улаан лооль

Cucumbers	Өргөст хэмж
Pepper	Чинжүү
<u>Shopping</u>	<u>Дэлгүүрт</u>
I should do some shopping today.	Би өнөөдөр хэдэн дэлгүүрээр ормоор байна.
I'm looking for	Би ормоор байна.
a book store	Номын дэлгүүр
a clothing store	Хувцасны дэлгүүр
for children	Хүүхдийн
for women	Эмэгтэйчүүдийн

for men	Эрэгтэйчүүдийн
a department store	Их дэлгүүр
a drug store	Эмийн сан
a souvenir store	Бэлэг дурсгалын дэлгүүр
a jewelry shop	Үнэт эдлэлийн дэлгүүр
an electrical appliances store	Цахилгаан хэрэгслийн дэлгүүр
a shopping center	Худалдааны төв
Can you tell me were is a food store?	Хүнсний дэлгүүр хаана байдаг вэ?

Do you have.....?	Танайд бий юу?
Can you show me some.....?	Үүнийг үзүүлнэ үү?
Do you have any.....?	Танд байна уу?
I'd like, want.....	Надад хэрэгтэй байна.
Big	Том
Small	Жижиг
Cheap	Хямд
Expensive	Үнэтэй
Good	Сайн

Where do I pay?	Касс хаана байна?
How much is it?	Ямар үнэтэй вэ?
Do you have another one?	Өөр байна уу?
It is very expensive.	Хэт үнэтэй байна.
Do you have anything (it, any, something) cheaper?	Арай хямд байна уу?
Do you another color?	Өөр өнгөтэй байна уу?
How much is one meter?	Метр нь ямар үнэтэй вэ?
Let's buy this one.	Үүнийг авъя.
That's all, thank you.	За боллоо, баярлалаа.

Can I try it on?	Өмсөж үзэж болох уу?
Do you have a bigger/smaller/ one?	Арай том /жижиг/ байна уу?
Have you got anything in my size?	Надад таарах хэмжээтэй байна уу?
What's its size?	Энэ ямар хэмжээтэй вэ?
Where can I buy.....?	Бихаанаас худалдаж авч болох вэ?
I would like another color.	Би ондоо өнгөнөөс үзмээр байна.
Please, wrap it up.?	Үүнийг боогоод өгнө үү?
How many dollars (torgog) do these come to?	Нийлээд хэдэн доллар [төгрөг] болж байна?

Do you have any change?	Задгай мөнгө байна уу?
I'd like to buy summer/winter/shoes.	Би эуны /өвлийн/ гутал авмаар байна.
Which country are these boots made in?	Аль орны гутал вэ?
Do you have.....?	Танайдбайна уу?
a dress	даашинз
a blouse	цамиц
a suit	костюм
a jacket	хүрэм

a coat	пальто
a glove	бээлий
a hat	малгай
a sock	сиймс
pants	өмд
a tie	зангиа
a cap	саравчтай малгай
a bathing suit	усны хувцас
a handkerchief	нусны алчуур

a shirt	цамц
a sweater	битүү цамц
shorts	богино өмд
stockings	урт оймс [эм]
scarf	ороолт
fur-coat	шуба
skirt	банзал
boots	шаахай
shoes	шаахай [гоёлын]

slippers	гэрийн шаахай
open-toe sandals	задгай шаахай
rubbers	резинэн шаахай
a pron	капрон
nylon	нийлэг
linen	нэхмэл , эд,
cotton (print)	эрээн даавуу
broadcloth	цэмбэ
taffeta	цэмбэ

natural (artificial silk)	торго [хиймэл торго]
wool	ноосон даавуу
This skirt fits you very well.	Энэ цамц танд их сайхан зохиж байна.
Fur mittens are very warm in winter time.	Өвөл нэхий бээлий маш дулаан байдаг.
I'd like to find slippers	Би гэрийн шаахай олмоор байна.
This hat is too big for me.	Энэ малгай надад томдоод байна.
I'd like to exchange this for a smaller one.	Би үүнийг арай багаар солиулья.
Can you help me buy this one?	Надад үүнийг худалдаж авахад тусална уу?

Weather**Цаг уур**

What is the weather like today?	Өнөөдөр цаг агаар ямар байна?
The weather is fine, bad.	Цаг уур сайхан, [муухай] байна.
It is hot.	Халуун байна.
It is warm	Дулаан байна
It is cool	Сэргүүн байна
It is cold	Хүйтэн байна
It is sunny	Нарлаг байна
It is windy	Салхитай байна

It's raining	Бороо орж байна
It's snowing	Цас орж байна
What will the weather be like tomorrow?	Маргааш цаг агаар ямар байх бол?
Cloudy	Үүлэрхэг
Rainy	Бороотой
Snowy	Цастай
Blizzard	Цасан шуургатай
Dust-storm	Шороон шуургатай

The wind speed is 15 meters per second.	Арван таван метр секунд салхитай.
What's the temperature today?	Өнөөдөр хэдэн хэм байна вэ?
Minus	Хасах
Plus	Нэмэх
Plus twenty degrees Centigrade	Цэлсийн хорин хэм дулаан байна.
Minus fifteen degrees Centigrade	Цэлсийн арван таван хэм жүйтэн байна.
<u>Numbers</u>	<u>Too</u>
One	Нэг
Two	Хоёр

Three	Гурав
Four	Дөрөв
Five	Тав
Six	Зургаа
Seven	Долоо ..
Seven is a bad number for Mongolians.	Монголчууд долоогийн тоонд дургүй.
Eight	Найм
Nine	Ес

Ten	Арав
Zero	0/тэг/
Eleven	Арван нэг
Twelve	Арван хоёр
Begining from December 22 it's getting very cold in Mongolia.	Арван хоёр сарын хорин хоёрноос Монголд маш их хүйтэрч эхэлдэг.
Thirteen	Арван гурав
Fourteen	Арван дөрөв
Fifteen	Арван тав

Have you got 15 mongo coin? I'd like to make a telephone call.
Арван таван мөнгө байна уу? Би утсаар ярих гэсэн юм.

Sixteen

Арван зургаа

Seventeen

Арван долоо

Eighteen

Арваннайм

Nineteen

Арван ес

Twenty

Хорь

Thirty

Гүч

Fourty

Дөч

Fifty	Тавь
Sixty	Жар
Seventy	Дал
Eighty	Ная
Ninety	Ер
One hundred	Нэгэзүү
Two hundred	Хоёрзүү
Three hundred	Гурванзүү

Four hundred	Дөрвөнзүү
Five hundred	Таванзүү
Six hundred	Зургаанзүү
Seven hundred	Дөлөөнзүү
Eight hundred	Найманзүү
Nine hundred	Есөнзүү
One thousand	Мянга
Two thousands	Хоёр мянга
One million	Нэг сая

First	Нэгдүгээр
Second	Хоёрдугаар
Third	Гуравдугаар
Fourth	Дөрөвдүгээр
Fifth	Тавдугаар
Sixth	Зургадугаар
Seventh	Долдугаар
Eighth	Наймдугаар
Ninth	Есдүгээр

<u>Tenth</u>	<u>Аравдугаар</u>
I live on the fifth floor.	Би таван дав. өт амьдардаг.
My younger sister is a fourth year student.	Миний дүү дөрөвдүгээр ангийн сурагч.
My elder brother after finishing the secondary school wants to be a high school student.	Миний ах дунд сургуулиа төгсгөөд Их сургуулийн оюутан болокыг хүсдэг.
<u>Time</u>	<u>Хугацаа</u>
This year	Энэ жил
Last year	Өнгөрсөн жил
Next year	Ирэх жил

In a year's time

Дараагийн жил

In nineteen-ninety two I'll work in Mongolia.

Мянга есөнзүүн ерэн хоёр онд би Монголд ажиллана.

In nineteen ninety three I'll go home.

Мянга есөнзүүн ерэн гурван онд би гэртээ харина.

Seasons

Улирал

Spring

Хавар

In spring

Хаврын цагт

In spring time the weather in Mongolia is very changeable.

Хавар Монголд цаг агаар тогтвортгуй байдаг.

Summer	Зүн
In summer	Зүны цагт
I like summer.	Би зүны улиралд дуртай.
Autumn	Намар
In autumn time trees turn yellow.	Намар мөд шарладаг.
In autumn	Намрын цагт
Winter	Өвөл
In winter time students have their vacation.	Өвөл оюутан сурагчид амардаг.
In winter	Өвлийн цагт

<u>Month</u>	<u>Cap</u>
January	Нэгдүгээр сар
February	Хоёрдугаар сар
In February Mongolians celebrate Mongolian New Year.(Tsagaan Saar).	Монголчууд хоёрдугаар сард цагаан сарыг өргөн тэмдэглэдэг..
March	Гуравдугаар сар
April	Дөрөвдүгээр сар
May	Тавдугаар сар
June	Зургадугаар сар

July	Долдугаар сар
August	Наймдугаар сар
September	Есдүгээр сар
Classes at school begin in September.	Есөн сарын нэгэнд сургуулиудын хичээл эхэлдэг.
October	Аравдугаар сар
November	Арваннэгдүгээр сар
December	Арванхоёрдугаар сар
I'll have my vacation in October.	Би арван сард амралтаа авна.

<u>Week days</u>	<u>Долоо хоног</u>
Sunday	Ням гариг
Monday	Даваа гариг
When can I see you?	Би тантай хэзээ уулзаж болох вэ?
Let's meet on Monday at one o'clock.	Хоёулаа даваа гаригт арван гурван цагт уулзъя.
Tuesday	Мягмар гариг.
Wednesday	Лхагва гариг.
I'll call you on Wednesday.	Би тантай лхагва гаригт утсаар ярья.

Thursday	Пүрэв гариг
Friday	Баасан гариг
Saturday	Бямба гариг
What day is it today?	Өнөөдөр ямар гариг вэ?
Today is Monday.	Өнөөдөр даваа гариг.
Working day	Ажлын өдөр
Weekend	Хагас сайн өдөр
Days off	Амралтын өдөр
Holidays	Баярын амралт

I like hiking on my days off.

Би амралтын өдрөө ууланд явах дуртай.

What date is it today?

Өнөөдөр хэдэн бэ?

Today is July 25 (the twenty fifth
of July)

Өнөөдөр долоон сарын хорин таван

All day

Өдрийн турш

In the morning

Өглөө

In the afternoon

Өдөр

In the evening

Орой

At night

Шенө

I slept very good last night.

Би шенө их сайкан унтлаа.

After lunch	Үдийн хоолны дараа
This morning	Өнөө өглөө
This afternoon	Үдээс хойш
Tonight	Өнөө орой.
At midnight.	Шөнө дунд
I am very busy today.	Би өнөөдөр их ажилтай байна.
Sorry, I'm busy right now. Could you come later?	Би одоо завгуй байна..Та дараа ирнэ үү?

Color	Өнгө
What color is it?	Энэ ямар өнгө вэ?
What color do you like?	Та ямар өнгөнд дуртай вэ?
I like.....color.	Биөнгөнд дуртай
White	Цагаан
Black, dark	Хар
Blue	Цэнхэр
Yellow	Шар
Green	Ногоон

Brown	Хүрэн
Red	Улаан
Light color	Цайвар энгэ
Navy blue	Хар хөх
Gold	Алт. алтан
Silver	Мөнгө, мөнгөн
Grey	Саарал
This black dress doesn't suit you.	Танд хар өнгийн хувцас зохихгүй байна.
This woman is warm-hearted.	Тэр эмэгтэй цагаан цайлган сэтгэлтэй.

Post officeШуудан холбоо

Where is the nearest Post-office?	Шуудан холбоо ойрхон байна уу?
At what time does the Post-office open? (close)	Шуудан хэдэн цагт онгойдог вэ? [хаадаг вэ]
I'd like to buy some stamps and envelopes.	Би марк, дүгтүй худалдаж авмаар байна.
I want to...	Би хүсэж байна.
Mail these letters	Захиа явуулакыг
Mail these postcards home	Гэр рүүгээ ил захидал явуулахыг
Mail these packages home	Энэ илгээмжийг гэр рүүгээ явуулахыг

Where can I find a mail-box?

Шуудангийн хайрцаг хаана байна?

How much does it cost to send a letter to the USA?

Америк уруу захияа явуулахад ямар үнэтэй вэ?

I want to send this letter.

БИ ЭНЭ ЗАХИАГ ЯВУУЛАХ ГЭСЭН ЮМ.

By mail

Агаараар

Urgent

Яаралтай

By registered mail

Баталгаатай захияа

How much does a stamp for an ordinary (registered) letter cost?

Энгийн [баталгаат] захидлын марк ямар үнэтэй вэ?

I want to send this letter by air-mail.	Би энэ захиалыг онгоцоор явуулах гэсэн юм.
May I speak to ...?	Битай яринаар байна.
The telegraph office works 24 hours a day.	Цахилгаан мэдээний газар хорин дөрвөн цагаар ажилладаг.
I want to send a telegram.	Би цахилгаан явуулах гэсэн юм.
The text of a telegram must be written in Latin letters.	Цахилгааны маягтыг латин үсгээр бичих хэрэгтэй.
I want to make a telephone call.	Би утсаар яринаар байна.
Where can I book a long-distance call?	Улс хоорондын ярианы захиалгыг хаана хүлээж авч байна?

Can you book me a call to?тай ярих захиалга хүлээж авах уу?
I shall speak for five /ten/ minutes.	Би таван [арван] минут ярина.
May I speak to ...?	Битай утсаар ярьж болох уу?
The number is engaged.	Утас ярьж байна.
There is no reply.	Хариу өгөхгүй байна.
The line is busy.	Шугам ачаалалтай байна.
I can't hear you.	Би сонсохгүй байна.
The connection is bad.	Шугам муу байна.
Speak louder, please.	Чанга ярина уу.

May I use your phone?	Би таны утсаар ярьж болох уу?
Has anyone asked for me?	Намайг хэн ч асуугаагүй юу?
Did anyone call me?	Над уруу хэн ч утасдаагүй юу?
If anyone asks for me, tell him I'll be back at three o'clock.	Хэрвээ намайг хүн асуувал гурван цагт ирнэ гэж хэлнэ уу.
<u>Time</u>	<u>Цаг</u>
What time is it?	Хэдэн цаг болж байна?
It's five o'clock.	Таван цаг болж байна.
It's half past six.	Зургаан цаг гучин минут болж байна.

It's quarter past two.	Хоёр цагарван таван минут болж байна.
It's ten minutes past seven.	Долоон цаг арван минут болж байна.
It's ten minutes to eight.	Наймд арван минут дутуу байна.
It's twenty minutes past four.	Дөрвөн цаг хорин минут болж байна.
It's twenty minutes to four.	Дөрвөн цагт хорин минут дутуу байна.
My watch is fast.	Миний цаг түрүүлж байна.
Your watch is slow.	Таны цаг хоцорч байна.
His watch is right.	Тэр эрэгтэйн цаг таарч байна.
Her watch is five minutes fast.	Тэр эмэгтэйн цаг таван минут түрүүлж байна.

The teacher's watch is five minutes slow. Багшийн цаг таван минут хоцорч байна.

Are you free? Let's meet by "Ard" cinema at half past seven. Та завтай юу? Өнөөдөр долоо хагаст "Ард" кино театрны дэргэд уулзъя.

At what time will you come? Та хэзээ ирэх вэ?

I'll be back in an hour and a half. Би цаг хагасын дараа ирнэ.

In the morning [in the afternoon] Өглөөгүүр (Үдээс хойш)

Today is a very nice day. Өнөөдөр их сайхан өдөр байна.

Tomorrow I'll go to my work at 10 o'clock. Маргааш өглөө би ажигдаа арван цагт явна.

Yesterday was a very boring day.

Өчигдөр их уйтгартай өдөр байсан.

Now;always;in time;early;late.

Одоо, үргэлж, яг цагтаяа, эрт, орой.

At the doctor's

How do you feel?

Таны бие яаж байна?

I am not doing well.

Миний бие тааруу байна.

Please,call a doctor.

Эмч дуудна уу?

I have a cold.

Би ханиад хүрчихжээ.

I have a cold in the head
[temperature, diarrhoea]

Би хамрын ханиадтай,,[халуураад, шингэн
алдаад,] байна.

I have a headache [sore throat, stomachache, pain in my heart]	Миний толгой [хоолой, ходоод, зүрх] өвдөөд байна.
I have a toothache.	Миний шүд өвдөж байна.
Where is the.....? хаана байдаг вэ?
Hospital	Эмнэлэг
Dentist	Шүдний эмч
Physician	Дотрын эмч
Neurologist	Мэдрэлийн эмч
Surgeon	Мэс заслын эмч

Мэндчилгээ

Happy New Year!

Шинэ жилийн мэнд дэвшиүүлье!

Happy birthday to you!

Төрсөн өдрийн баяр хүргээ!

How are you? (During Tsagan Saar
Mongols congratulate each other
asking this question).

Амар байна уу?

Fine! And how are you?

Мэндээ, амар байна уу?

Did you have a nice Tsagan Saar?

Сар шинэд сайхан шинэлэв уу?

Mine was very nice. How was your's?

Сайхан, та сайхан шинэлэв уу?

Congratulations!

Баярын мэнд хүргээ!

<u>Contents</u>	<u>Гарчиг</u>	
Greetings and to get acquainted.	Мэндлэх ба танилцах.	Page 1.
Thanks, gratitude.	Баяр., талархал.	Page 6.
Apology.	Уучлал гүйх.	Page 8.
Language.	Хэл.	Page 8.
Family and age.	Гэр бүл нас.	Page 10.
Profession and occupation.	Ажил мэргэжил.	Page 14.
Questions.	Асуулт.	Page 16.

Page 78

PC/Mongolia.Phrasebook.

Personal and demonstrative pronouns.	Биеийн болон заах төлөөний үг	Page 19.
Requests.	Хүсэлт.	Page 22.
Town. (City).	Хотод.	Page 24.
At the restaurant.	Зоогийн газар.	Page 27.
Food store.	Хүнсний дэлгүүр.	Page 33.
Vegetables.	Ногoo.	Page 36.
Shopping.	Дэлгүүрт.	Page 37.
Weather.	Цаг уур.	Page 47.

PC/Mongolia Phrasebook.		Page 79
Numbers.	Too.	Page 49.
Time.	Хугацаа.	Page 56.
Seasons.	Улирал.	Page 57.
Months.	Сар.	Page 59.
Week days.	Долоо хоног.	Page 61.
Color.	Өнгө.	Page 65.
Post office.	Шуудан холбоо.	Page 67.
Time.	Цаг.	Page 71.
At the doctors.	Эмчид.	Page 74.
Congratulations.	Мэндчилгээ.	Page 76.